

# **Wisconsin Chronic Disease Program (Lub Khoos Kas Saib Xyuas Kev Kho Mob Ntev)**

## **Daim Ntawv Sau Qhia Txog Ntsiab Lus Ntawm Chronic Renal Disease Program (Lub Khoos Kas Kab Mob Raum Kho Zoo Tsis Tu Qab)**



**Wisconsin Chronic Renal Disease Program**  
**P.O. Box 6410**  
**Madison, WI 53716-0410**  
**(800) 362-3002**

P-01147AH (08/10)

### **Wisconsin Chronic Renal Disease Program (Lub Khoos Kas Kab Mob Raum Kho Zoo Tsis Tu Qab) yog dab tsi?**

Wisconsin Lub Khoos Kas Chronic Renal Disease (Kab Mob Raum Kho Zoo Tsis Tu Qab) (CRD) them nyiaj rau Wisconsin cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau kev kho mob txog tus kab mob raum kho zoo tsis tu qab rau cov neeg tuaj koom nrog hauv Lub Khoos Kas CRD uas muaj ntawv pov thawj tom qab tau siv tag nrho txhua hom kev them nqi lawm.

Wisconsin Lub Khoos Kas Chronic Renal Disease (Kab Mob Raum Kho Zoo Tsis Tu Qab) tau txais kev tsim tawm los ntawm tsab niam cai lij choj xyoo 1974 thiab tau txais kev tswj hwm los ntawm Division of Health Care Access and Accountability (Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Siv Tau thiab Kev Thaj Tsob Txog Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv), Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Ntsig Txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv).

Txhawm rau kom muaj cai tau txais kev pab koj yuav tsum:

- Tau txais kev kuaj pom tias muaj tus kab mob raum uas kho zoo tsis tu qab uas txhais tau tias "theem ntawm kev tsis ua hauj lwm ntawm lub raum uas kho zoo tsis tu qab lawm thiab yuav tsum tau ua kev lim ntshav los sis hloov pauv lub raum kom tswj tau lub neej txoj sia lawm xwb."
- Yog tus neeg nyob hauv Wisconsin ruaj khov.
- Them cov nqi tuav pov hwm ntawm Medicare Phab B yog itas muaj cai tsim nyog tau txais Medicare.

### **Kuv Puas Muaj Cai Yuav Tau Txais Kev Pab?**

### **Yuav ua li cas yog tias Kuv Muaj Lwm Yam Kev Duav Roos?**

Yog tias koj muaj Medicare, kev tuav pov hwm ntiag tug los sis lwm lub khoos kas tuav pov hwm kev noj qab haus huv twg, koj yeej tseem yuav muaj cai tau txais Lub Khoos Kas Chronic Renal Disease (Kab Mob Raum Kho Zoo Tsis Tu Qab) (CRD). Li cas los xij, Lub Khoos Kas CRD yog ib tug pab them nyiaj uas yog txoj hau kev kawg nkaus lawm xwb thiab tsuas yuav muab kev them nyiaj rov qab rau cov kev pab cuam uas tau txais kev duav roos tom qab lwm cov chaw pab nyiaj tau them tag lawm xwb. Yog tias koj tau txais kev duav roos los ntawm Wisconsin BadgerCare Plus los sis Cov Khoos Kas Medicaid (Kev Pab Fab Kev Kho Mob, Nqe XIX, T-19), yuav siv tau tib daim npav ForwardHealth mus ntxiv tsuav yog tias koj tseem muaj cai tau txais kev pab xwb, vim tias daim no yog tib daim npav thiab tib tug naj npawb uas koj yuav siv rau WCDP. Lub Khoos Kas CRD yuav tsis duav roos cov kev pab cuam uas twb tau txais kev duav roos los ntawm BadgerCare Plus / Medicaid lawm.

### **Muaj Cov Kev Pab Cuam Twg Uas Tau Txais Kev Duav Roos?**

- Cov kev pab cuam rau neeg mob tuaj pw kho thiab tus neeg mob tuaj kuaj mob xwb rau kev kho mob txog tus kab mob raum kho zoo tsis tu qab.
- Cov kev kho mob txog kev lim ntshav thiab kev hloov raum rau tus neeg tuaj pw kho thiab tus neeg tuaj kuaj mob xwb.
- Cov kev pab cuam hauv chav kuaj ntshav thiab kev xoos hluav taws xob (x-ray) rau tus kab mob raum kho zoo tsis tu qab.
- Qee cov tshuaj uas sau ntawv qhia yuav tshuaj.
- Cov kev pab cuam ntawm tus kws kho mob rau kev kho mob txog tus kab mob raum kho zoo tsis tu qab.
- Qee cov khoom siv thiab cov kev pab cuam txog kev lim ntshav hauv tsev uas yog tus kws kho mob raum txib yuav.
- Cov kev pab cuam tsheb thauj neeg mob rau cov xwm txheej maj ceev txog tus mob CRD.
- Kev kuaj, kev sau qhia tus kab mob raws kev kuaj pom meej tseeb, thiab kev xoos hluav taws xob (x-ray) rau kaus hniav ua ntej yuav cog kaus hniav ib zaug.
- Cov kev pab cuam fab kev kuaj mob uas cuam tshuam txog tus neeg muab lub raum pub dawb.

<p><b>Muaj Cov Kev Pab Cuam Twg Puas Yog Tsis Tau Kev Duav Roos?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cov kev pab cuam uas tau txais uas tsis nyob rau hauv cov hnub uas koj muaj cai tau txais.</li> <li>Cov nqi them rau kev pab cuam tshaj cov nqi uas tau kev tso cai them rau CRD.</li> <li>Kev kho mob uas tsis kho tshwj xeeb rau kev kho mob txog tus kab mob raum kho zoo tsis tu qab.</li> <li>Cov kev pab cuam lim ntshav thiab cog khoom nruab nrog uas tau txais hauv cov chaw muab kev pab cuam uas tsis tau txais kev pom zoo.</li> <li>Cov nqi pab cuam txog kev lim ntshav thiab cog khoom nruab nrog uas tsis yog qhov kev kho mob kiag suav nrog kev taug kev, chaw pw thiab plus mov.</li> <li>Cov nqi tuav pov hwm ntawm kev tuav pov hwm thiab Medicare.</li> <li>Cov kev pab tu kho hauv tsev laus.</li> <li>Cov kev pab rau kab mob kev nkeeg hauv tsev.</li> <li>Kev txhim kho kaus hniav, kev rho hniav, thiab lo hniav cuav.</li> <li>Cov tsom iav qhov muag los sis cov iav nplaum rau lub ntsiab muag.</li> <li>Cov cuab yeej pab kom hnov lus.</li> <li>Cov tshuaj raws li hauv daim ntawv sau qhia yuav tshuaj uas tsis tau txais kev duav roos los ntawm lub khoos kas.</li> </ul>
<p><b>Kuv Lub Luag Hauj Lwm muaj dab tsi thiab yog tias Tau Txais Kev Lees Txais lawm?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ceeb toom qhia rau tag nrho cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv paub txog koj qhov kev muaj cai tau txais Lub Khoos Kas CRD.</li> <li>Them tus nqi yus them ua ntej ntawm Lub Khoos Kas CRD thiab qhov feem pua ntawm txhua daim ntawv thov nyiaj rov qab uas yuav tsum tau them.</li> <li>Them tus nqi yus them ua ntej txog nyiaj khwv tau los ntawm Lub Khoos Kas CRD (tej nuj nqis uas yog tus nqi yus them yus) yog tias koj qhov nyiaj khwv tau los hauv txhua xyoo tshaj 200% ntawm theem kev txom nyem uas tsoom fwv teev tseg.</li> <li>Ceeb toom qhia rau lub khoos kas CRD tsis pub dhau 30 hnub txog kev hloov pauv twg txog koj lub npe, chaw nyob, naj npawb xov tooj, kev duav roos ntawm kev tuav pov hwm, kev duav roos Medicare los sis qhov nyiaj khwv tau los.</li> <li>Muab cov ntawv theej txog kev piav qhia txog cov txiaj ntsig kev pab ntawm kev tuav pov hwm los sis ntawm Medicare mus rau koj cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv kom lawv thiab li ua ntawv sau nqi mus rau Lub Khoos Kas CRD tau.</li> <li>Sau kom tiav thiab xa Daim Ntawv Lus Hais Txog Kev Xav Tau fab nyiaj txiag hauv txhua xyoo uas muab xa tuaj rau koj los ntawm lub khoos kas CRD ntawd rov qab tuaj.</li> </ul> <p>Xeev Wisconsin yuav nrhiav kev them nyiaj rov qab ntawm cov txiaj ntsig kev pab ntawm Lub Khoos Kas CRD uas tau txias rau cov neeg koom nrog hauv lawv Lub Khoos Kas Estate Recovery (Rov Txhim Kho Tej Cuab Yeej Cuab Tam). Kev txhim kho kom rov zoo li qub yuav ua tau los ntawm cov cuab yeej cuab tam ntawm cov neeg koom nrog tom qab lawv cov txij nkawm thiab/los sis cov me nyuam uas xiam oob qhab tag sim neej lawm.</p>
<p><b>Kuv Muaj Cai dab tsi thiab?</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tag nrho cov ntaub ntawv qhia paub uas tau txais los ntawm los sis hais txog koj tseem yuav khaws cia tsis pub lwm tus paub thiab yuav tsis muab siv rau lub hom phiaj twg uas tsis yog kev txiaj txim siab txog kev muaj cai tau txais kev duav roos rau cov txiaj ntsig ntawm CRD.</li> <li>Koj yuav tsis raug kev ntxub ntxaug los sis kev tsis pom zoo muab cov txiaj ntsig kev pab uas siab raws li haiv neeg, poj niham-txiv neej, hnub nyoog, teb chaws yug, qhov txheej xwm fab kev sib yuav, kev ntseeg, kev xiam oob qhab, kev nyiam txog kev yog poj niham-txiv neej los sis poj koob yawm txww.</li> <li>Koj muaj cai thov kev txiaj txim plaub ntug uas mloog ob tog lus rau fab kev tswj hwm hauv qhov xwm txheej uas cov txiaj ntsig kev pab raug tso tseg los sis lub khoos kas tsis kam them rau kev them nyiaj rau cov kev pab cuam uas tshaj koj tus nqi sib koom them ntiag tug ntawd.</li> </ul>

**Kuv Yuav Thov Tau  
Li Cas?**

Cov ntawv thov kev pab yuav muaj nyob rau ntawm CRD cov chaw muab kev pab cuam yooj yim txog kev lim ntshav thiab kev cog khoom nruab nrog uas tau txais kev pom zoo. Cov neeg ua hauj lwm pab zej tsoom los sis cov kws pab sab laj txog fab nyiaj txiag ntawm cov chaw muab kev pab cuam yooj yim no tuaj yeem ua ntawv thov rau koj nrog daim ntawv thov thiab teb cov nqe lus nug. Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob txog tus mob raum yuav tsum sau kom tiav ib feem ntawm daim foos hais txog keeb kwm kev mob nkeeg yav tas los ua ntej yuav xa nws mus rau Wisconsin Lub Khoos Kas CRD.

Txhawm rau kom tau txais kev ua pov thawj rau Lub Khoos Kas CRD koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv pov thawj txog kev muaj cai tau txias Medicare tuaj saib (suav nrog ib qho twg ntawm daim npav Medicare los sis tsab ntawv txog kev muaj cai tau kev pab nrog koj daim ntawv thov). Yog tias koj tsis muaj cai tau txais kev pab rau Medicare, koj tseem tuaj yeem tau txais kev lees paub los ntawm Lub Khoos Kas CRD, tab sis koj yuav tsum muab ib daim ntawv theej ntawm tsab ntawv kev tsis pom zoo muab kev pab cuam ntawm Medicare tso nrog koj daim foos ntawv thov ntawm Lub Khoos Kas CRD tuaj.

Peb yuav ua koj daim ntawv thov hauv lub lim tiam uas tau txais los ntawm Wisconsin Lub Khoos Kas CRD. Thaum koj tau txais kev lees paub nrog Lub Khoos Kas CRD lawm, koj yuav tau txais daim npav cim thawj txheeb tus kheej uas qhia muaj koj lub npe, tus naj npawb cim thawj qhia txog tus kheej, thiab cov hnub tim kev muaj cai tau txais kev pab. Koj li hnub kev muaj cai tau txais kev pab yuav tau txais kev xam rov qab mus rau koj thawj hnub uas muaj kev lim ntshav ntawm tus mob kho zoo tsis tu qab los sis hnub tim ntawm kev cog lub raum. Cov kev pab cuam uas tau txais kev duav roos los ntawm Lub Khoos Kas CRD uas tau txais tom qab koj li hnub kev muaj cai tau txais kev pab yuav tau txais kev txiav txim siab rau kev them nyiaj los ntawm Lub Khoos Kas CRD. Cov ntawv thov nyiaj rov qab uas xam rov qab mus siab kawg txog 24 lub hlis yuav tau txais kev txiav txim siab rau kev them nyiaj.

**Yog Xav Paub Ntau  
Ntxiv Tiv Tauj:**

Wisconsin Chronic Renal Disease Program  
P.O. Box 6410  
Madison, WI 53716-0410 (800) 362-3002